

# گوشه از همیشگی امریکا

از حشمت سنجیری

ردهبردار کستر سنتفیوک تهران

۲

بطور کلی ارکسترها سنتفونیک امریکا سازمانهای مستقل هستند که از راه فروش بلیط کنسرت‌ها مخارج خود را تأمین می‌کنند. ناگفته نمایند که در شهرهای مختلف انجمن‌های گوتال گوانی نیز وجود دارد که هر یک ارکستر را حمایت می‌کنند مانند «جمعیت بانوان شن‌سیناتی»، «جمعیت بانوان واشنگتن» و جمعیت‌های بنام «دوستان ارکستر» که در بoston و بسیاری از شهرهای دیگر امریکا یافت می‌شود. این جمعیت‌ها هیچگونه دخالتی در امور ارکستر ندارند و تنها با مدیر اداری ارکستر در تماس هستند و در مورد فروش بلیط‌های کنسرت‌های فصل و اشکالاتی که احیاناً برای ارکستر پیش آید کمک‌های مؤثر می‌کنند. بدیهی است برای این گونه جمعیت‌ها امتیازاتی در مورد کنسرت‌ها موجود است و گاهی نام اعضای مؤثر شان نیز در صفحات برنامه‌های کنسرت چاپ می‌شود. دولت هم در این میان پشتیبان ارکسترهاست و از راه

ایجاد معافیت‌های مالیاتی و پرداخت مبلغی سالیانه در مقابل اجرای چند برنامه مجانی برای استفاده عموم آنها را تقویت می‌کند.

مدیر اداری نقشی مهم و وظیفه‌ای خطیر در تشکیلات یک ارکستر دارد. او دارای چندین عضو اداری است و همواره با اعضای ارکستر، رهبر ارکستر، جمعیت‌های وابسته بارکستر، اتحادیه موسیقی‌دانان، مؤسسه‌های چاپ و نشر موسیقی، مدیران مدارس و آموزشگاهها و جمیع ادارات دولتی در تماس است. در میان مدیران اداری ارکسترها گاهی شخصیت‌های بسیار برجسته‌ای



ارکستر سفونیک شیکاگو بر هبری «فریتز راینر»

میتوان یافت که از آنجمله ژرژ کایپر (George Kuyper) مدیر اداری ارکستر سفونیک شیکاگو را باید نام برد. کایپر مردمی صاحب نظر در موسیقی است و اطلاعاتی وسیع و عمیق دارد و اغلب در برنامه‌های کنسرت مخصوص کودکان تفسیر آهنگها و معرفی سازهای ارکستر بوسیله‌وی انجام می‌گیرد. همچنین یکی از اعضای مؤثر هیئت مدیره ارکستر سفونیک بوسنون که روزاریوماززو (Rosario Mazzeo) نام دارد موسیقیدانی پر ارزش و مجرب است که در ارکستر نیز قره‌نی باس مینوازد و سیستم تکنیک کلارینت

مخصوص وی شهرت جهانی دارد.

رهبران از کترها که عهده دار سمت مدیریت هنری از کترهم میباشد وظیفه ای بسیار دشوار دارند زیرا موفقیت یک فصل کنسرت بهمان اندازه که با شخصیت رهبر و ارزش از کتر مربوط است به چگونگی تنظیم برنامه ها نیز بستگی دارد وقتی در نظر بگیریم که مثلا «ار کتر سنفینیک بوستون» در سال ۱۵۷ گذشته کنسرت داشته است و یا ار کتر «فلارمو نیک سنفونی نیویورک» در همان سال ۱۶۰ برنامه کنسرت اجرا کرده است اشکال بزرگی که مدیران هنری اینگونه از کترها در مورد تنظیم برنامه ها و انتخاب قطعات با آن مواجه هستند آشکار میگردد؛ زیرا برنامه ها باید علاوه بر جالب بودن دارای تنوع و تناسب باشند و در این میان راضی ساختن شنوندگان متوجهی که همواره انتظار شنیدن شاهکارهای درجه یک را دارند نیز بر اشکال کار میافزاید.

### نظام و انتظام

نظام و انتظام و پشتکار حسنه کنی ناپذیر از کترهای امریکا بسیار شایان توجه است و من این صفات عالی را بهمان اندازه که در از کترهای بزرگ حرفة ای که شاهد بسیاری از جلسات تعریشان بودم دیدم در میان از کترها و دسته های نایش دانشجویان و ار کترهای آماتور نیز حس کردم. بیناسبت نیست در اینجا از واقعه ای که مدتها ذهنم را بخود مشغول کرده بود یاد کنم:

در نیویورک، برای اجرای برنامه کنسرت اکوچکی با ار کتر دانشجویان دانشگاه کلمبیا تماس داشتم. این ار کتر جزوی از دانشکده موسیقی آن دانشگاه است که استادان متبحری آن را اداره میکنند و ریاست آن بسا پروفسور دو گلاس مور (Douglas Moor) میباشد که خود موسیقیدان و آهنگسازی عالیقدر است و کتابهایی که در زمینه موسیقی نوشته و همچنین سفونیها و قطعات دیگر ش شهرتی بسیار دارد؛ رهبری ثابت ار کتر دانشگاه راهم پروفسور هوارد شانت (Howard Shanet) که از موسیقیدانان جوان و برجسته امریکائیست بر عهده دارد.

در همان ایام که من با دانشکده موسیقی آن دانشگاه ارتباط داشتم

مقدمات نمایش یک اپرای مدرن بنام پانفیلو ولرتا اثر کارلوس چاوز (Carlos Chavez) آهنگساز معروف مکزیکی، در محوطه دانشگاه و بوسیله گروه اپرای دانشجویان فراهم میشد. هوارد شانت سخت تمرین با گروه اپرای سرگرم بود و بهیچوجه نمیشد او را دید و از طرفی ملاقات و مشورت باوی برای اشکال کوچکی که در کار من پیش آمده بود ضروری مینمود.

پس از تلاش فراوان موفق شدم که با تلفن وقتی برای ملاقات از او بگیرم: ساعت یازده و نیم شب، پس از پایان تمرین با گروه اپرای در تالار نمایش اپرای دانشگاه! .... باری، در سر ساعت مقرر به محل موعد رفت و لی باز ناچار شدم تایم بعد از نصف شب در انتظار بمانم. البته انتظار دلچسبی بود زیرا در کنار چاوز که برای مشاهده چگونگی تمرین اپرای خود به تالار آمده بود شاهد نحوه کار ارکستر و گروه اپرای بودم .... نیم بعد از نصف شب هوارد شانت به سراغ من آمد و مطالب مورد نظر را با هم در میان گذاردیم. ضمناً من تعجب خود را از مشاهده کار و تمرین آنها تا آنوقت شب بهوی گوشزد کردم. شانت لبخندی زد و گفت: «تعجب ندارد، وقتی کاری باید انجام گیرد لازم است که برای بهتر انجام دادن آن تلاش بشود و خوشبختانه دانشجویان از کار و تمرین هر اندازه هم که شدید و خسته کننده باشد شانه خالی نمیکنند. ما فکر میکردیم که تمرین در ساعت یازده و نیم پایان یابد ولی چنانکه می یینید اکنون از نیمه شب گذشته است. وقفه ای هم که حالا ایجاد شده فقط برای استراحتی مختصر است و تمرین باز ادامه خواهد داشت.»

ساعت یک بعد از نیم شب، در حاليکه هوارد شانت خستگی ناپذير اذنو پیش سه پایه رهبری رفت و تمرین با ارکستر و گروه بازیکنان را دنبال کرد تالار را با تعجب ترک گفت: با خود می اندیشیدم: آیا اینها همان جوانانی هستند که من قبل از آمدن به امریکا فکر می کردم کاری جز سیگار دود کردن و آدامس جویندن و راک اند رول رقصیدن ندارند؟ ...

\*\*\*

ارج و مرتبتی که مردم امریکا برای هنرمندان بزرگ و موسیقیدانان

برجسته قائلند از جمله مسائلی است که باید بدان اشاره کرد. از معمولترین فرد امریکائی تا بزرگترین شخصیت آن کشور، همه هنرمندان شایسته را گرامی میدارند و هنرمندان را میستایند.

من خودشی در تالار کانستیتوشن (Constitution Hall) شاهد اجرای کنسرتی بودم که پر زیدنست این نهاد و بانوی ایشان برای تشویق یک آهنگ ساز جوان و جمعی هنرمند دیگر در آن حضور یافته بودند. آن شب ارکستر فاشنل سینقی و اشنگتن بر هبری هوارد میچل و باشر کت آرتور رو بنشتن پیانیست نامدار کنسرت داشتند و ضمناً قطعه تازه‌ای که رابرт راجرز (Robert Rogers) آهنگساز جوان امریکائی برای دسته کر و دسته ارکستر نوشته بود با همکاری دسته کر دانشگاه هوارد اجرآشده و موقیتی در خشان کسب کرد. راجرز که ریاست ایستگاه رادیویی C.M.S مخصوص پخش برنامه‌های کلاسیک را بر عهده دارد موسیقیدانی توانا و خوش قریحه است و قطعه جدید خود را بر روی دعای پر زیدنست آینه‌هادر هنگام ایراد نخستین خطابه ریاست جمهوری ساخته بود.

بنظر من حضور رئیس جمهوری امریکا در یک کنسرت عمومی برای تشویق جمعی از هنرمندان، بهترین نمونه زنده‌از ارزشی که امریکائیان برای موسیقی و موسیقیدان قائلند میتوانند باشد.

تصادفاً واقعه‌ای نیز باعث شد که من احساسات سرشار از احترام و حقشناصی عمومی امریکائیان را درباره یک هنرمند بزرگ از نزد یک مشاهده کنم. در نخستین روزهای ورودم به نیویورک، فقدان تأسف آورد تو سکانی نیز بزرگ روی داد.

وی که در ۱۴ آوریل ۱۹۵۴، پس از اجرای آخرین کنسرت خود در کارنگی هال، از کار کناره گیری کرده بود با مدد چهارشنبه ۱۶ آذانی ۱۹۵۷ زندگانی را پدرود گفت. صفحات نخستین تمام روزنامه‌های نیویورک در آن روز با عکس‌های مختلف رهبر بزرگ و مقالاتی درباره وی اختصاص یافته بود. کسانی که برای آخرین وداع با تابوت وی رفته بودند ناچار شدند در صفو طولانی که برای این منظور از مشتاقان و علاقمندان استاد تشکیل یافته بود ساعتها در انتظار نوبت خویش بمانند.

همان شب ارکستر «فیلامونیک سینقني نیویورک» بر هبری لتو نارد بر نشین و با شرکت آیزراک اشنرن ویلینیست مشهور کنسرتی در کارنگی هال داشتند و من خاطره پرهیجان آن کنسرت را هرگز فراموش نخواهم کرد. قرار بود بیش از شروع برنامه، مارش فونبر از سفونی سوم بتھوون را بیاد بود تو سکانینی بنوازند؛ بر نشین در میان سکوت مطلق تالار وارد صحنه شد و قبل از رفتن بر روی کرسی رهبری مدت دو دقیقه به حالت احترام در کنار جایگاهی که سالها تو سکانینی بر روی آن ایستاده و بزرگترین ارکستر های امریکا را رهبری کرده بود ایستاد؛ آنگاه مادرش فونبر آغاز شد؛ من شخصاً هیئت ارکستر و رهبر را از پشت پرده اشگ مینگریستم و اطمینان دارم که همه شنوندگان و شاید خود نوازنده کان حالی از این قبیل داشتند.

در تمام کنسرتهای که از ارکستر های مختلف تا یک هفته بعد از آن شنیدم این رسم معمول بود و هر شب قطعه ای پیاد بود تو سکانینی، اضافه بر برنامه نواخته میشد. بعلاوه تا مدت های قسمت مهمی از برنامه های ایستگاه های رادیویی و تلویزیون به بحث درباره تو سکانینی و شخصیت وی و اجرای صفحاتی که رهبری کرده بود اختصاص داشت.

در سوم فوریه نیز برنامه مجلل خاصی پیاد بود وی در کارنگی هال اجرا شد؛ ارکستر «سینقني آف دی ایر» بیاس حقشناصی از آنچه سالها تو سکانینی با آن ارکستر کرده بود می نواخت و سه تن از رهبران کهنسال معاصر: چارلز مونچ، پیر موتو و پرونو والتر ارکستر را رهبری می کردند. برنامه آن شب از سه قطعه که مواد علاقه خاص تو سکانینی بود تشکیل یافته بود:

۱ - «دریا» (La Mer) از دبوسی رهبری چارلز مونچ

۲ - واریاسیون بنام «معما» (Enigma) از الگار رهبری پیر موتو

۳ - سفونی شاده ۳ از بتھوون رهبری پرونو والتر

آن شب ارکستر که روزگاری درسایه نبوغ و دانش رهبر بزرگ فقید بر جسته ترین ارکستر جهان شناخته شده بود بسیار خوب مینواخت و نوازنده کان که هر یک هش خویش را از دل و جان و باش و رو هیجان ایفا می کردند تو ایستاد با تشریک مساعی سه رهبر تو اانا برنامه را ب نحوی دلپذیر و فراموش نشدنی

همانگونه که شایسته چنان مجلسی بود، پیابان رساند.

\*\*\*

در بوستون شنیدم که وضع مالی «ادکستر سفینیک بوستون» خوب نیست و درآمد حاصله کفاف مخارجش را نمیکند تا آنجا که قرار شده است عنوان «کلک به نوازندگان سالخورده و بازنشته ادکستر» کسرتی ترتیب دهنده و «دانی کی» هنرپیشه معروف سینما ادکستر را رهبری کند. چندروز بعد آگهیهای مربوط باین کسرت در هر گوشه شهر دیده میشد؛ البته برای آنکه بر حیثیت ادکستر و رهبر بزرگ آن زیاد لطمه وارد نیاید عنوان کسرت بدان نداده بودند و در آگهی قید شده بود: جلسه تمرین آزاد (Open Rehearsal) بر رهبری دانی کی... وجود نام دانی کی، که در امریکا نیز مانند سایر نقاط جهان شهرت و محبوبیتی خاص دارد، باعث شد که بليطهای این «تمرین آزاد» که بهائی گران برای آن تعیین شده بود بسرعت نایاب شود و در بازار سیاه گرانتر بفروش بزود. شاید هم محرك بسیاری از مردم در این استقبال، حس کنجهکاری بود؛ کنجهکاری برای دیدن آنچه دانی کی میخواست با ادکستر سفینیک بوستون بکند.

روز کسرت، در راه روی ورودی «مخفیتی هال» که بیشتر کسرتهای بزرگ شهر بوستون در آن انجام میگیرد، نشريه‌ای بدست مردم میدهند که در آن پس از گفتگو از حلقه درخشناد ادکستر و اشاره بوضع مالی کنویی آن، تقاضای کلک از هندوستان و علاقمندان بار کسر شده بود؛ این نشريه پشت جلدی بسیار جالب داشت و در آن قسمی از یک حامل را که بر روی آن تهاجم نوشته بود نشان داده بودند ولی بجای کلید که معمولاً باید در اول حامل باشد علامت دلاری گذارده بودند؛ مقصود واضح بود؛ میخواستند بگویند که کلید مشکل گشای ادکستر دلار است و اگر نباشد تهاجم موسیقی مفهومی نمیتواند داشته باشد!...

در آغاز برنامه، چاراز مونج قطعه «شاگرد جادوگر» اثر پل دوکا را رهبری کرد و آنگاه کرسی رهبری را به دانی کی واگذارد... در انتخاب قطعه «شاگرد جادوگر» ظرافت بسیار بکار رفته بود؛ شاگرد ناشی یک استاد جادوگر در غیاب استاد بسراخ دستورهای جادوگری میرود ولی عنان

از کفش میگریزد و کارگاه استاد را بهم میریزد... اما انصاف باید داد،  
دانی کی شاگرد جادوگر ناشی نبود و در همان حال که سعی میکرد با مسخرگی  
و حرکات خنده آور خود را شاگرد ناشی جلوه دهد خوب می دانست چه  
می کند؟

در تمام مدت اجرای برنامه خنده شدید سراسر تالار را فرا گرفته  
بود و بویژه آنجا که دانی کی حرکات رهبران بزرگ ارکسترها معرفت  
را یک ییک تقلید میکرد، و در این کار دست رد بر سینه هیچیک حتی چنان  
«استاد» که در دیگر اول صندلیهای تالار نشته بود نگذاشت، طوفان خنده  
به منتهای اوج و شدت خود رسید.

هر چند دانی کی در پایان کنسرت، ضمن نطقی گفت که اطلاعاتی در  
موسیقی ندارد و تنها دوستدار موسیقی و موسیقی دانانست، ولی این حقیقت  
مسلم را نیتوان ناگفته گذاشت که پیشکویی شناسائی وسیع و دقیقی بر ارکستر  
و قطعاتی که رهبری میکرد داشت و از خلال حرکات خنده آوری استعداد و  
قریب خاص که شرط اساسی موسیقیدان شدن است بخوبی احساس میشد.  
هنگام خروج از تالار به گفتگوی دو نفری که در کنار من راه  
میرفتند گوش می کردم؛ بحث درباره استعداد خارق العاده دانی کی بود.  
یکی می گفت: اگر دانی کی از آغاز بجای هنریشکی بدنبال تحصیل موسیقی  
می رفت شاید امروز یک رهبر بزرگ بیشتر داشتیم. دیگری جواب داد:  
شاید! اما آنوقت دانی کی نداشتم؟

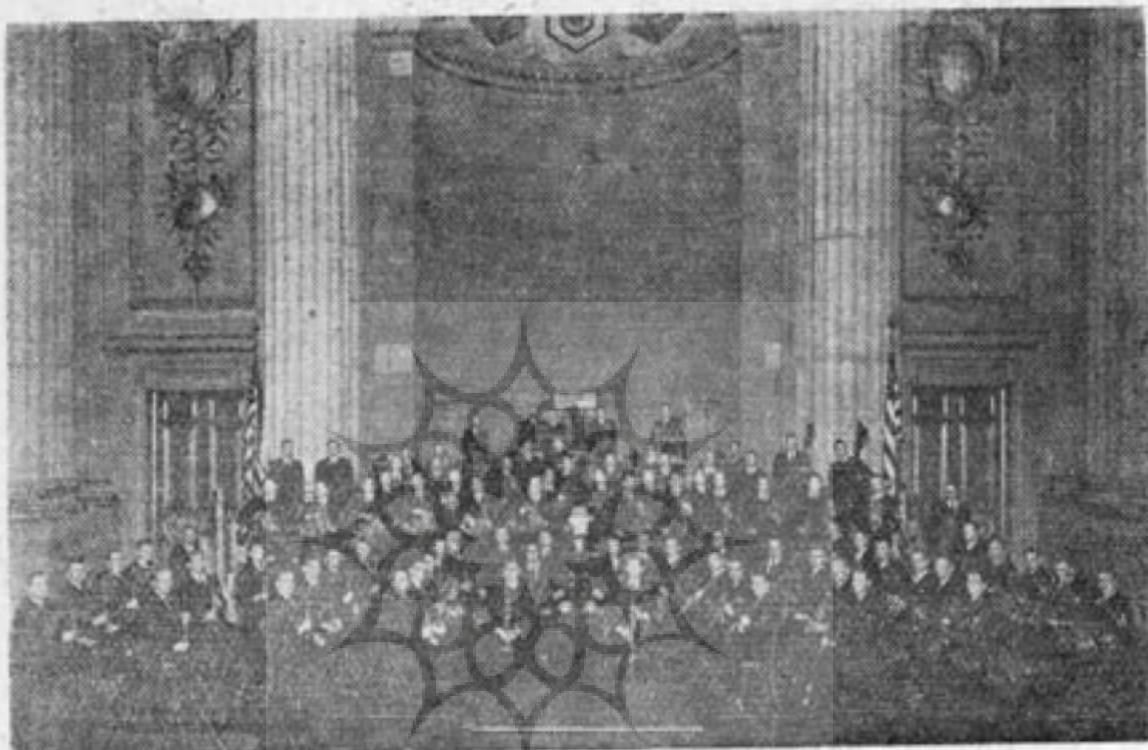
ظریفی از طرف دیگر گفت: اساساً چه فایده داشت؟ مگر نه اینکه  
یکی بر عده کسانی که باید برای آنها اعانه جمع کرد افزوده میشد؟!

.....

چند رور بعد شنیدم که مبالغ کثیری از طرف هنردوستان و طرفداران  
به حساب بانگ ارکستر ریخته شده است. خوشحال شدم ولی ضمناً باید اعتراف  
کنم که بهر صورت برخورد با این حقیقت تلخ که در امریکا نیز، با همه توجه  
مردم بموسیقی و موسیقیدانان، بازار ارکستری در بایه ارکستر سفونیک بوستون  
باید محتاج اعانه باشد برای من بسیار دردآور بود....



دزهیان فعالیت‌های فراوانی که در زمینه موسیقی در امریکا می‌شود بر نامه‌های کنسرت‌چهار دسته بزرگ موسیقی نظامی واشینگتن: دسته ارتش (Army Band) دسته نیروی دریائی (Navy Band) و دسته بحریه (Marine Band) و دسته نیروی هوایی (Air force Band) نیز نقش مهمی ایفا می‌کند. این دسته‌های علاوه بر کنسرت‌های منظم هفتگی که در تالارهای



### دسته نیروی دریائی امریکا

مخالف شهر واشینگتن و بویز هدر تالار وزارتی (Departmental Auditorium) برای استفاده عموم می‌دهند مسافرت‌هایی نیز برای کنسرت به سایر ایالت‌های امریکا می‌کنند.

نوازندگان این دسته‌ها را جمعی از موسیقیدانان که در استخدام ارتش هستند تشکیل میدهند، ضمناً عده‌ای از اعضای مجرب ارکسترها بزرگ و کوچک و فارغ‌التحصیلان کنسرتوارها نیز دوره خدمت سربازی خویش را در این دسته‌های موسیقی می‌گذرانند.

در میان این چهار دسته، دسته موسیقی نیروی دریائی که از صد نفر نوازنده تشکیل شده و زیر نظر «کماندور چارلز براندلر» (Ch. Brandler)

اداره میشود در نوع خود بینظیر است و تا کون مسافرت های نیز به امریکای جنوبی و اروپا کرده د در اغلب شهر های مهم این دو قاره کنسرت های موفقیت آمیز داده است .

\*\*\*

در اغلب مؤسسات فرهنگی امریکا کتابخانه های وسیع و مجهز به انواع کتب مربوط به موسیقی و صفحات منتخب برای استفاده علاقمندان و کسانی که قصد مطالعاتی در رشته های مختلف موسیقی دارند موجود می باشد . در این میان شاید از همه مهمتر « کتابخانه کنگره » در واشنگتن را بشود نام برد .

بخش موسیقی این کتابخانه براستی یکی از غنی ترین سازمانهای جهان در این نوع است ؟ در سال ۱۹۵۲ از دو ملیون کتاب، قطعات موسیقی و صفحات آن فهرست برداشت شد و شاید در این میان قریب یک ملیون به شمار آورده نشده باشد . در بعضی رشته ها مخصوصاً در مورد یاری تورهای اپرا و کتابهای مربوط به آن مجموعه موجود در این کتابخانه بی نظیر است ؟ آنجا بخش خاصی نیز برای ضبط و تنظیم فولکلور ترتیب داده شده که در حدود دویست و پنجاه هزار صفحه و نوار از فولکلور امریکائی و بویژه آوازهای قبایل بومی در آن میتوان یافت .

ضمن بازدید از نقاط مختلف این کتابخانه از تماشای مجموعه ای از سازهای استرالیا و آرشهای معروف تورت (Tourte) که در آنجا نگاهداری میشود لذت فراوان بردم ؛ این مجموعه از طرف بانوی خیرخواهی بنام « ویتال » بکتابخانه هدیه شده و تا کنون چندین بار، برای اجرای کنسرت در تالار زیبای کتابخانه، بوسیله دسته کوارت زهی معروف « بودا پست » مورد استفاده قرار گرفته است .

\*\*\*

قبل ارجاع به کنسرت های مخصوصی که در امریکا برای کودکان و جوانان اجرا میشود صحبت کرده ام، اکنون در اینجا جریان یکی از این کنسرت هارا که خود شاهد آن بوده ام نقل میکنم : کنسرت در تالار هتل میفلور ( May flower ) در واشنگتن توسط ارکستر فاشنل سینفونی و در حضور قریب

به یکهزار و پانصد کودک سه ساله تا ۷ ساله انجام شد. روشن است که بسیاری از کودکان برای نخستین بار در زندگانی خود باارکستر سینفونیکی مواجه شده بودند و از این روی هیجانی دلپذیر داشتند و در قیافه‌های معصوم آنان آثار تعجب و کنجکاوی فراوان بخوبی دیده میشد. قبل از شروع برنامه، در همان حین که نوازنده‌گان ارکستر بتدربیج بجا گاههای خود رفته مستقر می‌شدند، گروهی از کودکان کنجکاو شروع به بررسی دقیقی از سازهای ارکستر کردند و در حالی که در میان صفوں اعضا ارکستر به دور خود میچرخیدند گاهگاه دستی نیز بر سر و گوش سازهای مختلف ارکستر می‌کشیدند! طفلی که قدش به زور تا لب تیپانی می‌رسید با چوب مخصوص ضربه‌ای بر آن زد و از صدای آن چنان ترسید که بلا فاصله چوب را رها نموده فرار کرد! ...

هنگام و در هبر ارکستر رسید و کودکان در حالیکه باهای نوازنده‌گان را لگدمال میکردند بجای خود دویدند. قبل از شروع برنامه‌های چایی که بین شنونده‌گان توزیع شده بود بوسیله تقاضه‌های جالب و ذیائی آداب گوش فرادادن به کنسرت را با آنان آموخته بودند حتی اینکه «وقتی دکتر هوارد میچل رهبر ارکستر وارد میشود باید برای او کف زد!!» ... بچه‌های حرف شنو نیز بادست‌های کوچولوی خود کف فراوانی برای هوارد میچل زدند. هوارد که خود دارای پنج فرزند است و طبعاً راه و رسم سخن گفتن با کودکان را خوب می‌داند بازبان مخصوص به آنان خوش گفت و آنگاه پرسید:

«خوب! حالا اگر گفتید وقتی آدم میخواهد به یک قطعه موسیقی گوش کنید قبل از هر چیز چه باید بکند؟»  
از گوش و کنار تالار فریاد بلند شد که: «باید ساکت باشد!»

با این ترتیب کنسرت برای «عروسانهای کوچولو» شروع شد. نخست هر یک از سازهای ارکستر را به آنها معرفی کردند و درباره هر ساز که سخن گفته میشد نوازنده آن ساز برای میخاست و ساز خود را به نحوی که همه کودکان بتوانند به یعنی بالای سر خود میگرفت؛ بعد کمی با آن میزد تا صدای آن داشته باشند؛ آنگاه دسته‌های مختلف سازهای ارکستر، هر یک جمله کوچکی

میتواختند تا شنوند گان خردسال به مجموعه صدای هر قسمت از ارکستر ورنگ  
آمیزی خاص آن آشنا شوند.

حالا دیگر میشد برنامه را که عبارت از: مقدمه قسمت اول کارمن،  
تصویر حیوانات از سن سانس، پرش زنبور عسل از ریمسکی کرساکف، یک  
رقص از واپت (White) قطعاتی از گریگ و شومون ورقص روسی از چایکو وسکی  
بود اجرا کرد.

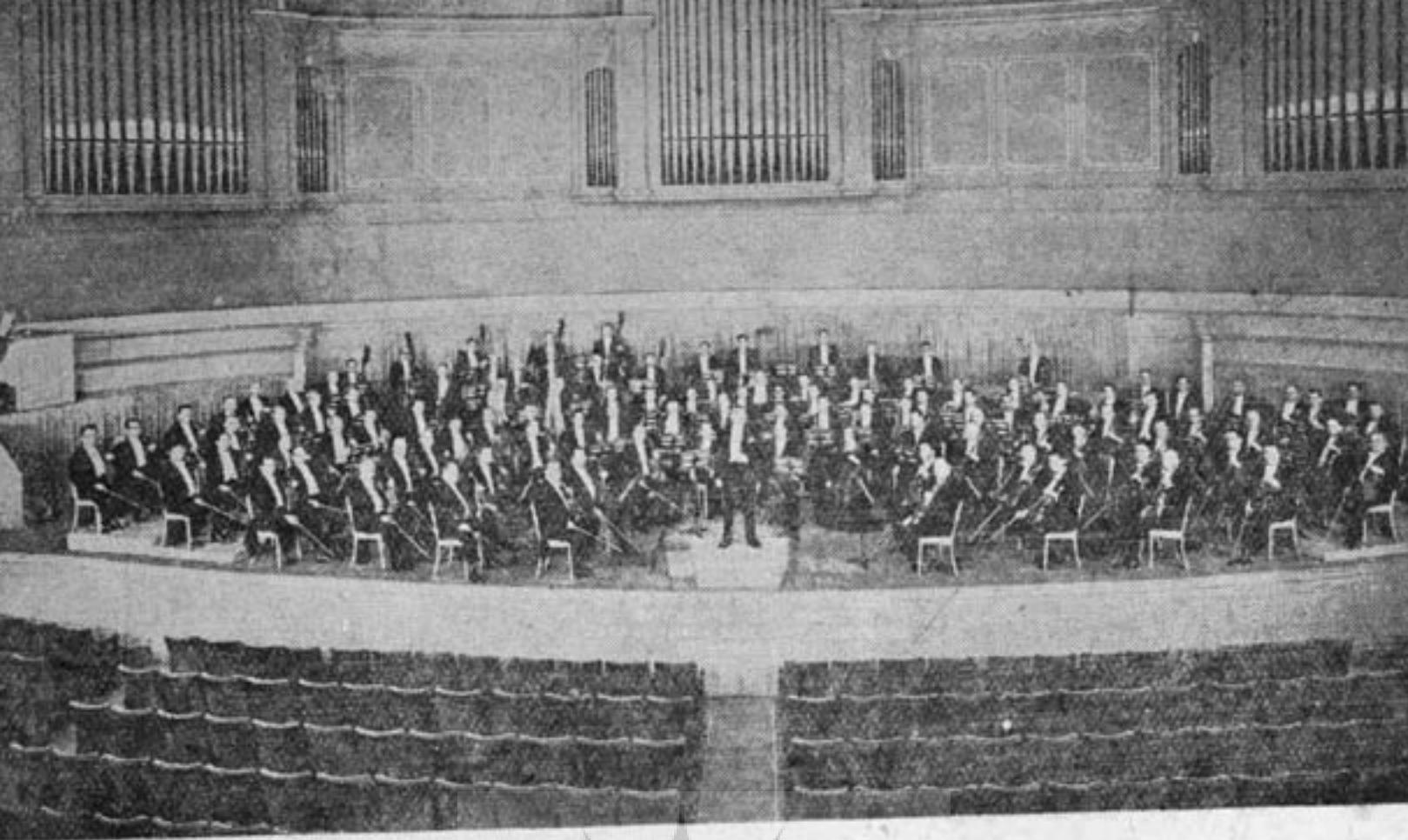
هوارد میچل قبل از شروع هر آهنگ، شرحی در باره آن میداد و  
گاهی این مقدمه را آنچنان شیرین و دلچسب بیان میکرد که شوق و هیجانی  
فوق العاده درهمه برمی‌انگیخت. مثلاً به آنچه قبل از قطعه پرش زنبور گفت  
توجه کنید:

«خوب بچه‌ها! حالا بريم بسراح آقا زنبوره! شوخی نمیکنم زنبور  
راستی راستی است و بیاید شمارا نگزد! شاید با چشم آن را نتوانید به بینید  
اما اگر خوب گوش کنید صدای پرش او را میتوانید بشنوید!...»  
در پایان برنامه، چند قطعه آواز که اغلب کودکان اشعار آنرا میدانستند  
نیز نواخته شد و همه دسته جمعی همراه با ارکستر خوانندند؛ و کنسرت با  
سخنرانی کوتاه هوارد میچل و این جمله او که «امیدوارم ما سالیان دراز باهم  
دوست باقی بمانیم» پایان پذیرفت.

\* \* \*

پس از اتمام کنسرت نزد هوارد میچل رفت و موقتیش را تبریک گفت،  
هوارد درحالیکه میخندید گفت: «اما همیشه هم کنسرت بچه‌ها بهمین سادگی  
ختم نمیشود! مثلا در کنسرتی اوورتور «گیوم تل» اثر روسینی دا اجرا  
کردیم، میدانید یکی از تمہای آن شبیه تی است که به «لون رنجر»  
(Lone Ranger) قهرمان داستانهای کودکان اختصاص دارد.. پس از خاتمه  
برنامه، پسرک چهارساله‌ای بیالای صحنه آمده و بستخی اعتراض میکرد که  
چرا آهنگ «لون رنجر» را زده‌ایم ولی سروکله خودایشان با اسب مخصوص و  
نقاب سیاهشان پیدا نشده است!...

جالبترین و آموزنده ترین قسمت برنامه‌های مدت اقامتم در امریکا حضور



«ریتر»

در جلسات تمرین ارکسترها بزرگ و مشاهده طرز کار آنان و مطالعه در شیوه رهبری استادان معروف بود؛ این فرصت کرانیها را تسام ارکسترها و رهبرانی که دیدم بمنداد ننمگر ارکستر سفینه بوستون که با وجود تلاش فراوان، جزیکبار، توفیق حضور در جلسات تمرین آنرا نیافتم. برایر کنجکاوی برای یافتن دلیلی جهت اینهمه سختگیری، به رازی بی بردم: بمن گفتند «سر - کوسویتسکی» که مدتها رهبر و مدیر هتلری این ارکستر بود عادت داشت که دوستان و آشنايان را همراه خویش در جلسه تمرین میبرد و در حضور ایشان از برخاش و ناسزاگوئی به نوازنده‌گان برای خطای اکه احیاناً از آنها سرمیزد خودداری نمیکرد. سرانجام روزی نوازنده‌گان تصمیم گرفتند که از آن پس هیچکس راهنمگام تمرین به تالار نپذیر نداشتن خواست خویش را خواه و ناخواه بر «کوسویتسکی» نیز تحمل کردند؛ از آن هنگام تا کنون این رسم همچنان به قوت خود باقی مانده است.

مسلم است که اگر همه ارکسترها بزرگ این سختگیری را میداشتند وضع برای من بسیار ناراحت کننده میبود ولی با اینهمه باید اعتراف کنم که من نیز این رسم را منطقی میدانم ذیرا جلسه تمرین محل يك ارتباط خصوصی

روحی میان رهبر ارکستر و  
نوازندگان است وجود اشخاص  
خارجی، اگرچه خالی از هر گونه  
مزاحمتی باشد، در نتیجه حاصله  
از تمرین بی تأثیر نخواهد بود.

\*\*\*

تعجب آور نیست اگر در  
دنیای پر فعالیت موسیقی امریکا، با  
زمینه های مساعدی که برای  
پروردش استعدادهای شایسته در  
آن جام موجود است تعداد بیشماری  
از آهنگسازان طراز اول نیز  
بوجود آمده باشند. امروز  
آهنگسازانی نظیر «آرون -  
(Aron Copland) کوپلند» (Walter Piston)  
«والتر پیستون» -

«والتر پیستون»

(W . Riegger) «هانر کاول» (Henry Cowell) «والینکفورد ریگر» (Rondall Piston  
«ساموئل باربر» (Samuel Barber) «راندال تامپسون» - (Roy Harris) «ری هاریس» (Thompson)  
موسیقی شناسان جهانند و آثار ایشان در برنامه های کنسرتهای سنتو نیک مقامی  
بلند احرانز کرده است.

مسافرت به امریکا فرصتی بود که مرا از نزدیک با بسیاری از این  
هنرمندان و آثار ایشان آشنا ساخت و من بویژه از توفیقی که در بوستون  
دست داد و توأنستم از محضر «والتر پیستون» که در دانشگاه هاروارد کرسو  
استادی دارد و «راندال تامپسون» که رئیس دانشکده استفاده کنم بسیار  
خوش قدم.

مسلماً گفتگو درباره همه آهنگسازان معاصر امریکائی و معرفی آثار



بر ازش ایشان در این مختصر نیگنجد و من این بحث مهم و جالب را به فرستی  
مناسب در آینده و امیگذارم

در پایان این مقال وظیفه خود میدانم که از استاد «هنری کاول» که قبل از  
عزم به امریکا سعادت آشناش را در تهران درک کردم و راهنمایی‌های وی  
ددراه یافتن من با دکترهای بزرگ و آشنائی با هنرمندان بر جسته امریکائی  
بسیار مؤثر بود صمیمانه تشکر کنم.



هنری کاول